

Setting Up Your Computer

Configuration de votre ordinateur | Configuración de su ordenador

CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Owner's Manual*. Also, see your *Owner's Manual* for a complete list of features.

ATTENTION :

Avant de commencer à configurer et utiliser votre ordinateur Dell™, veuillez lire et vous conformer aux instructions de sécurité exposées dans le *Manuel de l'utilisateur*. Ce manuel fournit également une liste complète des fonctionnalités.

PRECAUCIÓN:

Antes de instalar y poner en funcionamiento el ordenador Dell™, lea y siga las instrucciones de seguridad de la *Guía del propietario*. Asimismo, consulte la *Guía del propietario* para obtener una lista de características completa.

1





AC Adapter
Adaptateur secteur
Adaptador de CA

2

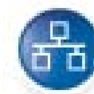




Modem
Modem
Módem

3





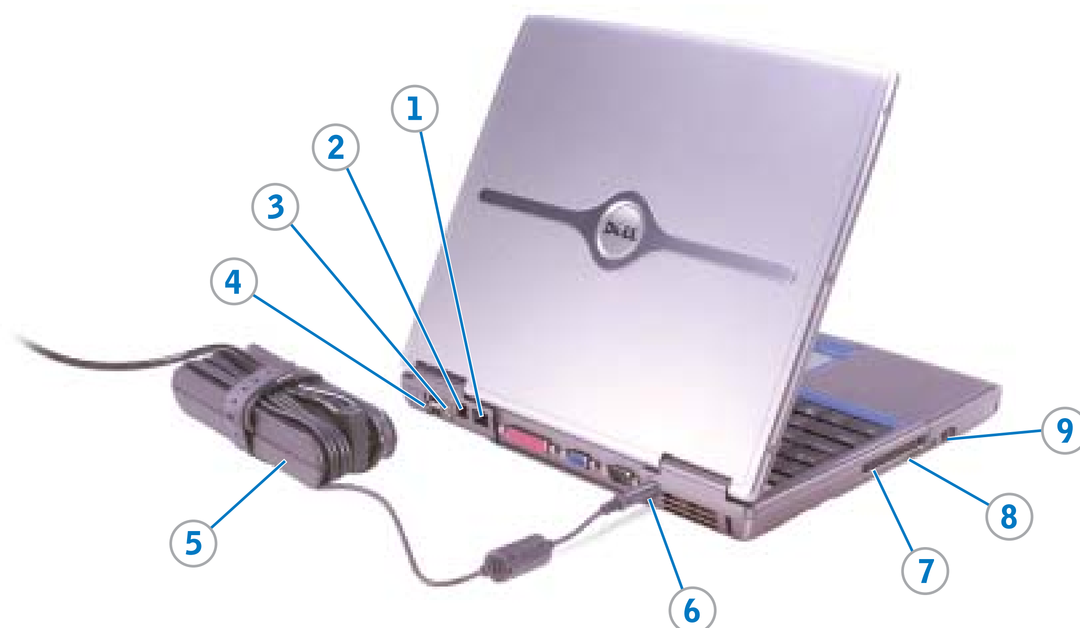
Network
Réseau
Red

4





Power Button
Bouton d'alimentation
Botón de alimentación





1. Network connector
2. Modem connector
3. S-video TV-out connector
4. USB connectors
5. AC adapter
6. AC adapter connector
7. PC Card and smart card slots
8. Infrared sensor
9. Audio connectors
10. Power button
11. Touch pad
12. Touch pad buttons
13. Display latch
14. Module bay

1. Connecteur réseau
2. Connecteur modem
3. Connecteur de sortie TV S-Video
4. Connecteurs USB
5. Adaptateur secteur
6. Connecteur pour adaptateur secteur
7. Emplacements pour carte PC et carte intelligente
8. Capteur infrarouge
9. Connecteurs audio
10. Bouton d'alimentation
11. Tablette tactile
12. Boutons de la tablette tactile
13. Loquet de blocage de l'écran
14. Baie modulaire

1. Conector de red
2. Conector de módem
3. Conector de salida de TV S-vídeo
4. Conectores USB
5. Adaptador de CA
6. Conector de adaptador CA
7. Ranuras para PC Card y smart card
8. Sensor de infrarrojos
9. Conectores de audio
10. Botón de alimentación
11. Superficie táctil
12. Botones de la superficie táctil
13. Seguro de la pantalla
14. Compartimento para módulos







What's Next?

Et après ? | A continuación



Wireless Network

1. Set up your wireless router. See the documentation that came with your router for instructions.
2. Right-click the wireless network connections icon in the system tray (located in the lower-right corner of the Microsoft® Windows® operating system desktop).
3. Click **View Available Wireless Networks**.
4. In the **Wireless Network Connection** window, click the network that you want to join.
5. Click **Allow me to connect to the selected wireless network, even though it is not secure**.
6. Click **Connect**. Open your Internet browser and go to **www.dell.com** to verify your connection.

Réseau sans fil

1. Configurez votre routeur sans fil. Pour obtenir des instructions, reportez-vous à la documentation livrée avec votre routeur.
2. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône des connexions réseau sans fil de la barre d'état système (située dans le coin inférieur droit du bureau du système d'exploitation Microsoft® Windows®).
3. Cliquez sur **Afficher les réseaux sans fil disponibles**.
4. Dans la fenêtre de **connexion réseau sans fil**, cliquez sur le réseau auquel vous souhaitez vous connecter.
5. Cliquez sur **Me permettre de me connecter au réseau sans fil sélectionné même s'il n'est pas sécurisé.**
6. Cliquez sur **Connecter**. Ouvrez votre navigateur Internet et allez à l'adresse **www.dell.com** pour vérifier votre connexion.

Red inalámbrica

1. Configure su enrutador inalámbrico. Si desea obtener instrucciones, consulte la documentación incluida con su enrutador.
2. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono Conexión de red inalámbrica en la bandeja del sistema (ubicada en la esquina inferior derecha del escritorio del sistema operativo Microsoft® Windows®).
3. Haga clic en **Ver redes inalámbricas disponibles**.
4. En la ventana **Conexión de red inalámbrica**, haga clic en la red que desea añadir.
5. Haga clic en **Permitir conectar a la red inalámbrica seleccionada, aunque no sea muy seguro.**
6. Haga clic en **Conectar**. Abra el explorador de internet y vaya al sitio **www.dell.com** para verificar la conexión.



Battery Bay

To remove a battery, slide and lift the latch release on the bottom of the computer.

Baie de batterie

Pour retirer une batterie, faites glisser et soulevez le loquet d'éjection situé sous l'ordinateur.

Compartimento de la batería

Para extraer una batería, deslice y levante el pasador de liberación de la parte inferior del ordenador.



Finding Answers

See your *Owner's Manual* for information on setting up devices like printers.

See the Dell *Tell Me How* help file for information on using your computer and operating system.

To access the *Tell Me How*:

1. Click the **Start** button and click **Help and Support**.
2. Click **User and system guides** and click **User's guides**.
3. Click **Tell Me How**.

Trouver des réponses

Pour obtenir des informations concernant la configuration de périphériques tels que des imprimantes, reportez-vous au *Manuel de l'utilisateur*.

Pour obtenir des informations sur l'utilisation de votre ordinateur et de votre système d'exploitation, reportez-vous au fichier d'aide de Dell intitulé *Procédure*.

Pour accéder au fichier *Procédure* :

1. Cliquez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Aide et support**.
2. Cliquez sur **Guides d'utilisation et guides système**, puis sur **Guides d'utilisation**.
3. Cliquez sur **Procédure**.

Búsqueda de respuestas

Consulte su *Manual del propietario* para obtener información sobre cómo configurar dispositivos, tales como impresoras.

Para obtener información sobre cómo utilizar su equipo y el sistema operativo, consulte el archivo de ayuda *Procedimientos*.

Para acceder al archivo *Procedimientos*:

1. Haga clic en el botón **Inicio** y, a continuación, en **Ayuda y soporte técnico**.
2. Haga clic en **Guías del usuario y del sistema** y en **Guías del usuario**.
3. Haga clic en el archivo **Procedimientos**.



Printed in the U.S.A.



September 2003

Septembre 2003

Septiembre de 2003